

(i)

# The Reflection of Akhbari Principles in Understanding Hadiths with Emphasis on Sheikh Al-Hurr Al-Amili's Views in Wasa'il al-Shi'ah \*

Morteza Yaqoubkhani Ghiasvand <sup>I</sup>

#### **Abstract**

The Akhbari school of thought within Imami Shi'ism emerged in the 11th century (AH), proposing a unique framework for religious understanding and asserting itself as the only authentic and valid method within the tradition. Sheikh Al-Hurr Al-Amili, a prominent proponent of this school, sought to solidify the principles of textualism (nass-oriented interpretation) by compiling Wasa'il al-Shi'ah. Through this monumental hadith collection, he introduced a new model for figh al-hadith (jurisprudence of hadith) and religious interpretation based on Akhbari methodology. Examining the foundational principles of the Akhbari school, particularly those espoused by Sheikh Al-Hurr Al-Amili, not only deepens our understanding of Akhbari thought but also facilitates a critical appraisal of the school and its contemporary neo-Akhbari counterparts. This study, employing an analytical-narrative approach, addresses the question: "How do Akhbari principles, specifically those of Sheikh Al-Hurr Al-Amili, manifest in Wasa'il al-Shi'ah and influence religious understanding?" The findings highlight two broad and fundamental principles: (1) reliance on narrations as selfsufficient sources, and (2) the validity of definitive and certain interpretations while avoiding speculative or probabilistic inferences in textual meanings.

Keywords: Fiqh al-Hadith, Wasa'il al-Shi'ah, Sheikh Al-Hurr Al-Amili, Akhbari School.

<sup>\*.</sup> Date of receiving: 24 May 2022, Date of modification: 11 July 2022, Date of approval: 30 November 2022.

<sup>1.</sup> Graduate of Level Four in Jurisprudence and Principles (Fiqh wa Usul) and M.A. in the Philosophy of Tafsir, The Research Institute for Seminary and University, Qom, Iran; (mortezaqy@gmail.com).



مقاله علمی ـ پژوهشی

## بازتاب مبانی اخباری گری در فهم احادیث با تأکید بر دیدگاههای شیخ حر عاملی در وسائل الشیعه \*

مرتضى يعقوبخاني غياثوندا



چكىدە

مکتب اخباری گری در مذهب امامیه از قرن یازدهم با ارائه الگویی از فهم دینی، تلاش کرده است تا شیوه خود را در فهم دین به عنوان تنها شیوه صحیح و معتبر در امامیه معرفی کند. شیخ حر عاملی، یکی از ترویج کنندگان اصلی این مکتب، با نگارش کتاب روایی وسائل الشیعه درصدد بوده است تا با حفظ مبانی نص گرایی خود، الگوی جدیدی در فقه الحدیث و فهم دین ارائه دهد. کشف مبانی اخباریان به ویژه شیخ حر عاملی علاوه بر شناخت مکتب اخباری گری، می تواند در نقد این مکتب و نو اخباریان کمک شایان توجهی کند. این نگاشته با روش تحلیلی نقلی درصدد پاسخ به این مسئله است که بازتاب مبانی اخباریان، به ویژه شیخ حر عاملی، در وسائل الشیعه چه نقشی در فهم دینی دارد. یافته های این پژوهش در دو مبنای اصلی و گسترده عبارتند از: روایت بسندگی و معتبر بودن برداشت های قطعی و یقینی و پرهیز از برداشت های ظنی در دلالت الفاظ.

واژگان كليدى: فقهالحديث، وسائل الشيعه، شيخ حر عاملي، اخباري گري.

<sup>\*.</sup> تاریخ دریافت: ۱۲۰۱/۰۳/۰۳، تاریخ اصلاح: ۱۲۰۱/۰۲/۰ و تاریخ تأیید: ۹/۰۹/۰۹.

۱. دانش آموخته سطح چهار، رشتهٔ فقه و اصول و کارشناسی ارشد فلسفه تفسیر از پژوهشگاه حوزه و دانشگاه قم، ایران؛ (mortezaqy@gmail.com).



#### مقدمه

به مکتب اخباری گری از دو زاویه می توان نگریست: زاویه نخست بررسی منابع معرفتی این جریان و زاویه دوم شیوه و روش فهم این مکتب از متن اصیل دینی. اخباریان احادیث را تنها منبع دینی قابل رجوع می دانند و قرآن را تنها در صورت وجود روایت تفسیری منبع می پندارند. آنان همچنین جایگاهی برای عقل و نتایج آن در فرایند فهم متن در نظر ندارند. عقل سیزی هم در منبع معرفتی و هم در شیوه فهم روایات در این مکتب مشهود است. این در حالی است که اصولیان عقل را یک منبع مستقل معرفتی می دانند و برخی از نتایج آن را در فهم دینی به کار می گیرند.

شیخ حر عاملی (۱۱۰۶ق) در قرن یازدهم از پیشگامان و ترویج دهندگانِ مکتب اخباری شمرده می شود. او اگرچه همچون محمد امین استرآبادی (۱۳۲۱ق) در مسلک خود شیوه افراطی را نپیمود و از سرسختی اخباری گری تا حدودی فاصله گرفت، اما با حفظ مبانی مشترکی همچون قطعی الصدور بودن روایات کتب اربعه، مردود دانستن اجماع به عنوان دلیل شرعی و حرمت تقلید، اخباری گری خود را ادامه داد. مسلک اخباری گری او را می توان در سه بخش کتاب وسائل الشیعه جستجو کرد: در عناوین ابواب کتاب وسائل الشیعه، در لابه لای روایات و نیز در پایان این کتاب که به مبانی و دیدگاههای خود نسبت به مکتب اخباری گری اشاره و از آن دفاع کرده است.

این نگاشته درصدد است تا با بررسی مبانی اخباری گری به ویژه مبانی شیخ حر عاملی در کتاب وسلئل الشیعه به بازتاب این تفکر در فهم دینی بپردازد تا از این رهگذر به تحلیل این مبانی نائل آید. مسئله اصلی این نوشته بررسی چگونگی بازتاب مبانی اخباری گری در فهم احادیث با تأکید بر دیدگاههای شیخ حر عاملی در وسائل الشیعه است.

در پژوهشهای انجام شده در ارتباط با مبانی شیخ حر عاملی، کمتر به بازتاب این مبانی در فهم دینی به ویژه ضمن دلالت الفاظ پرداخته شده است. این مقاله درصدد است تا با شناخت و تحلیل مبانی مرتبط با فهم دینی، به تحلیل آن بپردازد. از مهم ترین این پژوهشها می توان به مقاله «روش فهم حدیث در وسائل الشیعه» (۱۳۸۹ش) نوشته فتحیه فتاحی زاده و نجیمه افشاری و کتاب «اخباری گری» نوشته ابراهیم بهشتی اشاره کرد.

## الف. دستهبندی مبانی اخباریگری

مبانی اخباریان را می توان از دو زاویه نگریست: دسته بندی مبانی اخباریان براساس قلمرو و دسته بندی مبانی اخباریان براساس فراگیری فهم دین و بخشی نگری.



حداقل سه قلمرو در میان مبانی اخباریان دیده می شود: مبانی مربوط به قرآن کریم، مبانی مربوط به دانش حلیث (بدون توجه به مقام فهم آن) و مبانی که در مقام فهم متن دینی به کار گرفته می شود. مهم ترین مبانی اخباریان نسبت به قرآن کریم عبارتند از: عدم جواز تفسیر آیاتی که روایتی در ارتباط با آن آیه نقل نشده است، نقص الفاظ قرآن کریم و عدم حجیت ظواهر قرآن (استرآبادی، ۱۳۱۳: ۲۲۹). مهم ترین مبانی مربوط به دانش حدیث عبارتند از: صحت تمام روایات کتب اربعه، عدم حجیت خبر واحد خالی از قرینه و عدم حجیت اخبار نبوی شد. برخی از مبانی اخباریان ناظر به مقام استنباط یا فهم دینی هستند. این مبانی خود به دو دسته قابل ترسیم اند: برخی مبانی مربوط به الفاظ و دلالتهای آن هستند، مانند: عدم حجیت مفاهیم؛ و برخی مبانی غیر مرتبط با الفاظ هستند، همچون عدم حجیت اصل و استصحاب در مقام فهم دینی.

برخی از مبانی اخباریان تمام دین را تحت تأثیر قرار می دهند. از مهم ترین و اصلی ترین این مبانی، بسندگی در روایت است. بسیاری از اخباریان معتقدند تنها راه انجام دستورهای شارع، از مسیر احادیث می گذرد. بنابراین هیچیک از منابع دیگر همچون قرآن کریم، عقل و اجماع نمی توانند منبع دینی شمرده شهوند مگر آنکه مورد تأیید نقل باشند. مبنای مهم دیگر آنها که به نوعی بازگشت آن به بسندگی در روایت است، پرهیز از برداشتهای ظنی در فهم دین به ویژه دلالتهای الفاظ است. آنان برای این مبنا نیز از احادیث بهره گرفته اند. برخی از مبانی اخباریان، مانند دو مبنای قبلی، گسترده نیستند بلکه ناظر به بخشی از دین می باشند، مانند حجیت ظواهر قرآن کریم.

این نگاشته به بررسی مبانی اخباریان، به ویژه شیخ حر عاملی میپردازد که در فهم دین گسترده باشد و به صورت مشخص دو مبنای مهم در فهم دین را مورد بررسی قرار می دهد: روایت بسندگی در روایت و برداشتهای قطعی و یقینی در استنباط.

## ب. فرایند سهگانه دلالت لفظی

دلالت لفظی به گونه ای است که از علم به صدور لفظ، به معنای آن پی برده شود (مظفر، بی تا، ٤٣). هنگام شنیدن هر واژه ای، دلالت تصوری اولین دلالتی است که برای هر انسانی که آگاه به وضع و همچنین درصورتی که وضعی برای آن واژه باشد، به وجود می آید. از بررسی این دلالت در این نگاشته، پرهیز می شود، زیرا اصل معنابخشی الفاظ در میان دانشمندان مسلمان مورد پذیرش است. ارتباط میان انسان ها با یکدیگر بر اساس همین اصل بنا شده است.



بعد از دلالت تصوری، دومین دلالتی که وجود دارد، دلالت تصدیقی ثانوی یا مراد استعمالی است. در این مرحله ذهن مخاطب از معنای وضعی واژه به مراد استعمالی منتقل میشود. به این صورت که متکلم با ایراد کامل و همراه تمام قرائن متصل یک جمله خبری یا انشائی، درصدد انتقال ذهن مخاطب به معنای مد نظر خود است. بنابراین ممکن است متکلم معنای حقیقی یا مجازی را به مخاطب و شنونده خود انتقال دهد.

تا این مرحله ممکن است متکلم معنای واقعی یا مراد جدی خود را به دلیل تقیه یا توریه به شنونده، روشن نکرده باشد. از این روی نیازمند مرحله سومی به نام دلالت تصدیقی ثالث یا اراده جدی هستیم که مراد واقعی متکلم در آن روشن باشد. در این مرحله جستجوی قرینه منفصله نقش اساسی در تفکیک میان اراده استعمالی و اراده جدی دارد. زیرا در اراده استعمالی متکلم پس از پایان کلام خود و ابراز تمام قرائن متصله خود، معنایی را به ذهن شنونده انتقال می دهد. اما این به معنای آن نیست که قصد حقیقی او همان معنای استعمالی است، زیرا ممکن است در جای دیگر با قرینهای معنای به دست آمده از اراده استعمالی را تخصیص و مقید کند (صدر، ۱۲۲۱: ۲۰۷۱).

## ج. بازتاب مبانی شیخ حر عاملی در دلالت تصدیقی

شیخ حر عاملی نسبت به فهم متن دینی دو رویکرد یا مبنا را برگزیده است. او در فرایند دلالت لفظی عقل ستیز است، به این معنا که معتقد است دین خدا را نمی توان از مسیر عقل به دست آورد. همچنین در میان ادله استنباط، تنها روایت را قابل فهم و توجه می داند. او منبع دینی را منحصر در قرآن کریم و احادیث می داند) شیخ حر عاملی، ۲۰۹۱ق: ۲۰۱۷ ۲۰۱۵، با این توضیح که قرآن کریم زمانی منبع است که روایتی در تفسیر آن نقل شده باشد. در غیر این صورت، قرآن کریم متشابه خواهد شد.

در ادامه به دو مبنای اصلی ایشان در مسائل مربوط به دلالت تصدیقی اشاره و تحلیل می شود:

## ۱. روایت بسندگی در فهم دلالت تصدیقی

دلالت تصدیقی اولی به واژهای می پردازد که در یک جمله کامل و با توجه به قرائن موجود در آن جمله، دقت شده باشد. اما در دلالت تصدیقی ثانوی، فهم معنای متفاوت با دلالت تصدیقی اولی در صورتی است که قرینه منفصله بر خلاف آن باشد. همچنین اراده متکلم با دلالت تصدیقی اولی او فرق داشته باشد. هر دو دلالت نیز در صورتی می توانند به متکلم نسبت داده شوند که با پیش دانستههای قبلی در تعارض نباشند.





این شرایط در مبانی شیخ حر عاملی بسیار مورد توجه قرار گرفته است. او قرینه را بسیار وسیعتر از قرائن لفظی که اصولیان برای تشخیص مجاز، استعاره و موارد دیگر در نظر گرفتهاند، می داند. او معتقد است برای فهم یک روایت، قرائن بسیاری را در منابع حدیثی به ویژه کتاب وسائل الشیعه جمع آوری کرده است. او درباره پیش دانسته های حدیثی معتقد است که آنها در راستای فهم مقصود واقعی معصومان بسیار کارگشا هستند و باید در فهم روایات به آنها رجوع شود.

او در ارتباط با ادعای انسداد قرائن که لازمه آن رجوع به اصول لفظی و عقلی است، ادعا می کند اکثر قرائن موجود در زمان محدثان نخستین شیعه را می توان به دست آورد. بنابراین، برای فهم دلالت تصدیقی اولی که متوقف بر قرینه متصله است و نیز دلالت تصدیقی ثانوی که نیازمند قرینه منفصل است، مشکلی وجود ندارد (شیخ حر عاملی، ۱۱۹۹۹ ۱۸ ۱۲۰۹ ۱۸ اگرچه این دیدگاه ایشان در فضای صدور روایت بیان شده است، اما می توان از آن در کشف دیدگاههای فقه الحدیثی ایشان بهره برد.

در ادامه به مواردی پرداخته می شود که مبنای بسندگی در روایت را در ذیل موضوعات مرتبط با فهم دینی روشن می کند:

#### ۱\_۱. دانش لغت

استفاده از لغتنامه امری متداول در میان دانشمندان است و از پشتوانه حدیثی نیز برخوردار است، زیرا این علم در زمان امام صادق هی و امام کاظم هی تدوین یافته است. اما از امامان هی سخنی بر رد تحلیل های لغت شناسان ذکر نشده است. این تقریر معصوم هی می تواند دلیلی بر پذیرش سخن لغت دلنان باشد (رشتی، بی تا: ۲۰). اگرچه برخی از اصولیان همچون شیخ انصاری (۱۲۸۱) گزارش های لغویان در فهم کلمات قرآن و روایات را مگر در موارد بسیار کم وابسته به دانش لغت نمی دانند (انصاری، ۱٤۲۵: ۱۷۳۱)، اما وی در کتابهای خود از لغت دانان در فهم مفاهیم فقهی استمداد حسته است (انصاری، ۱٤۲۸).

شیخ حر عاملی اگرچه رویکرد رولیتبسندگی دارد، اما در فهم واژگان حلیث خود را بی نیاز از لغتنامه ها نمی داند. او در وسائل الشیعه بیشتر از قاموس المحیط نوشته فیروز آبادی (۸۱۷) استفاده کرده است (شیخ حر عاملی، ۱۲۰/۱۰؛ ۲۸۱/۲۱؛ ۲۸/۱۷؛ ۲۸/۱۰؛ ۲۸/۱۷) و در حدود دو مورد به کتاب صحاح اللغه نوشته جوهری (۳۹۳) نیز اشاره کرده است (شیخ حر عاملی، ۷۳/۱۷).



در ادامه به یک مورد از نقش دانش لغت در دلالت تصدیقی اولی موجود در روایت و توسط شیخ به کار گرفته شده اشاره می شود: «ابْنِ مُسْکَانَ عَنْ أَبِي عَبْدِاللَّهِ ﷺ قَالَ: سَأَلْتُهُ عَنِ الْوُضُوءِ مِمَّا وَلَغَ الْکَلْبُ فِيهِ وَ السِّنَّوْرُ أَوْ شَرِبَ مِنْهُ جَمَلٌ أَوْ دَابَّةٌ أَوْ غَيْرُ ذَلِكَ أَ يُتَوَضَّأُ مِنْهُ أَوْ يُغْتَسَلُ قَالَ نَعَمْ إِلَّا أَنْ تَجِدَ غَيْرَهُ فَتَنَزَّهَ عَنْهُ. » (شیخ حر عاملی، ۱٤۰۹: ۲۲۸/۱)

ترجمه: ابن مسکان می گوید: از امام صادق شده در مورد وضویی (از آبی که با آن وضو گرفته شده) که سگی یا گربهای در آن (آب) لیس زده یا شتری یا حیوانی یا غیر از این موارد از آن آب خورده سؤال کردم آیا از آن آب می توان وضو گرفت یا شستشو و غسل کرد؟ حضرت پاسخ دادند: بله، مگر اینکه غیر از آن آب، آبی نباشد که از آن طهارت پیدا کنی.

بر اساس این روایت، نیمخورده سگ پاک است اما شیخ حر عاملی باتوجه به سخن فیروز آبادی، دلالت تصدیقی واژه «کلب» در روایت را سگ نمی داند، بلکه معنای وضعی «کلب» به هر حیوانی در نیز می تواند اطلاق شود. حکم به طهارت «کلب» در این روایت قرینه معینه برای انتخاب معنای حیوان درنده است. بازتاب این دیدگاه در عنوان باب اول از ابواب «آسار» که حکم به نجاست نیمخورده سگ داده است روشن می شود (شیخ حر عاملی، ۱۶۹۹: ۲۲۷/۱؛ فیروز آبادی، ۱۶۲۶؛ واژه «کلب»).

شیخ اگرچه در این روایت به سخن فیروزآبادی استناد میکند، اما این استناد با پشتوانه روایاتی است که ولوغ سگ را نجس و نیازمند طهارت میدانند. بنابراین، او اگرچه به لغتدانان استناد میکند، ولی اگر روایتی در تأیید سخن لغتدان نباشد، مورد تأیید او نیست. روایت بسندگی را می توان در این مسئله مشاهده کد.

# م مرابع المسلم المسلم

اگر در متن حدیثی اصطلاح فقهی مانند «طلاق» یا «طهاره» باشد، بر اساس قواعدی مشخص، می توان به دلالت تصدیقی اولی معصوم کی دست یافت. به این صورت که اگر آن واژه در معنای جدید کثرت استعمال دارد، نیازمند قرینه برای معنای مطلوب نیست؛ اما اگر کثرت استعمال نداشته باشد، نیازمند قرینه است. در صورتی که قرینه ای در کلام نباشد، بر اساس اصطلاح شرعی آن واژه در معنای جدید خود معنا می شود (مظفر، بی تا: ۵۵).

شيخ حر عاملى براى فهم معناى لغوى يا اصطلاحى واژگان به كار رفته در روايات، به روايت بسندگى توجه ويژهاى داشته است كه به يك روايت اشاره مى شود: «عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سِنَانٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بَنِ سَأَلْتُهُ عَنْ رَجُلٍ يُزَوِّجُ غُلَامَهُ جَارِيَةً حُرَّةً فَقَالَ الطَّلَاقُ بِيَدِ الْغُلَامِ فَإِنْ تَزَوَّجَهَا بِغَيْرِ إِذْنِ مَوْلَاهُ فَالطَّلَاقُ بِيَدِ الْغُلَامِ فَإِنْ تَزَوَّجَهَا بِغَيْرِ إِذْنِ مَوْلَاهُ فَالطَّلَاقُ بِيَدِ الْمُولَى. » (شيخ حر عاملى، ١٤٠٩)







ترجمه: عبدالله بن سنان میگوید: از امام صادق هی در مورد مردی که غلام (خدمتکار) خود را به عقد زن خدمتکار که آزاد است در آورده است، سؤال کردم. حضرت پاسخ دادند: طلاق به دست غلام است (غلام می تواند زن را طلاق دهد) اگر بدون اذن مولایش او را عقد کرده باشد طلاق به دست مولی است.

شیخ حر عاملی معتقد است دلالت تصدیقی اولی «طلاق» در معنای جدید آن است؛ اما در واژه دوم «طلاق»، دلالت تصدیقی اولی آن معنای لغوی است. ایشان برای این معنا به روایات ابواب عبد و کنیز ارجاع می دهد. در اینجا به یک روایت که مدعای شیخ حر عاملی را اثبات و قرینه ای برای معنای منتخب او است، اشاره می شود: «عَلِی هُ أَنَّهُ أَنَاهُ رَجُلٌ بِعَبْدِهِ فَقَالَ إِنَّ عَبْدِي تَزَقَّجَ بِغَیْرِ إِذْنِی فَقَالَ مَنتخب او است، اشاره می شود: «عَلِی هُ أَنَّهُ أَنَاهُ رَجُلٌ بِعَبْدِهِ فَقَالَ اللَّهِ عَلْقُ فَقَالَ اللَّهِ عَلْقُ فَقَالَ اللَّهِ عَلْقُ فَقَالَ اللَّهَ عَلِی اللهِ عَلْقُ فَقَالَ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ اللهِ عَلْقُ مَا اللهِ عَلْقُ فَقَالَ اللهِ عَلْقُ فَقَالَ اللهِ عَلْقُ أَقْرَرُتَ لَهُ بِالنّه عَلِي اللهِ عَلْقُ مِن اللهُ فَيْتِي فَالَ ذَلِكَ لِأَنَّكَ حِينَ قُلْتَ لَهُ طَلَقُ أَقْرَرُتَ لَهُ بِالنّه عَلَى اللهَ عَيْرِي قَالَ ذَلِكَ لِأَنَّكَ حِينَ قُلْتَ لَهُ طَلَقُ أَقْرَرُتَ لَهُ بِالنّه عَلِي اللهِ عَلْمَ عَلِي اللهِ عَلْمَ عَلِي اللهِ عَلْمَ عَلَى اللهِ عَلْمَ عَلَى اللهِ عَلْمَ عَلْمَ عَلَى اللهِ عَلْمَ عَلْمَ عَلْمَ عَلَى اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ عَلْمَ عَلْمَ عَلْمَ عَلْمُ اللهِ عَلْمَ عَلْمَ عَلْمُ بِعَلْمُ اللهِ اللهِ عَلْمَ بِعْمُ اللهُ عَلْمُ بِهُ اللهُ عَلْمُ بِهُ دَى عَلْمَ عَلْمُ بِهُ وَمُود اللهِ اللهِ دست عن بود اما آن را به دست غير من علاق بده و القرار كودهای النو به دست من بود اما آن را نمی گفتی، اما اکنون که گفتی طلاق بده، ازدواج او را اقرار کودهای.

شیخ حر عاملی بر اساس این روایت معتقد است دلالت تصدیقی واژه دوم «طلاق» در روایت معتقد است نه به معنای اصطلاح شرعی. زیرا در روایت امام علی شد دو خرص مطرح شد: فرض اول، صاحب غلام بعد از علم به ازدواج غلام سؤال کرد و حضرت فرمود میان آن دو می توانی مفارقت ایجاد کنی (معنای لغوی)؛ فرض دوم، پس از علم صاحب غلام و بعد از جمله «طلق»، حضرت فرمود چون با جمله «طلق» به ازدواج آن دو اقرار کردهای (زیرا طلاق فرع بر ازدواج است) و اکنون آن مرد نمی تواند غلام خود را به طلاق اجبار کند. شیخ حر عاملی واژه «طلاق» در روایت عبدالله بن سنان را بر اساس قرائن دیگر به معنای لغوی آن تحلیل کرد که دیدگاه انحصاری گری وی در ادله را می توان به وضوح در این روایت مشاهده کرد.



شیخ در کتاب وسائل الشیعه بر اساس دلالت تصدیقی اولی واژگانی که در آنها اصطلاح شرعی و نه لغوی مطرح است، تحلیل کرده است. به عنوان نمونه به کلماتی همچون: «صلاه»، «بائن» و «طهارت» می توان اشاره کرد (شیخ حر عاملی، ۱۱۶۰۹: ۲۹۱/۳۱؛ ۲۳۶/۲۱؛ ۲۱۵/۲۱؛ ۲۳۶/۲۱؛ ۲۱۵/۲۱؛ ۲۱۵/۲۱؛ ۲۱۵/۲۱؛ ۲۱۵/۲۱؛ ۲۱۵/۲۱؛ ۲۱۵/۲۱؛ در حالی که معنای واژگان، در صورتی که قرینه ای در کلام نباشد، بر اساس اصطلاح شرعی آن واژه، معنا می شود (مظفر، بی تا: ۵۵).

## ۱-۳. مجاز لغوی مرسل

روی گردانی از معنای وضعی واژگان به سبب چالشهای کلامی یا معارفی، امری رایج در متون اسلامی به ویژه قرآن است. محدثین در تحلیل روایات معصومان به سبب بروز دشواری های معارفی ناگزیر به روی گردانی از معنای وضعی و بیان معنای مجاز هستند.

مجاز در اصطلاح به معنای استعمال واژه در غیر معنای وضعی است که به دلیل علاقهای که میان معنای وضعی و مستعمل برقرار است، شکل میگیرد (علامه حلی، ۲۱٤۰۶). مجاز در دانش بلاغت، در علم بیان و دارای دو نوع است: مجاز لغوی و مجاز عقلی. با توجه به واضع آن، به مجاز شرعی، عرفی و لغوی تقسیم می شود (تفتازانی، ۱٤۱۱).

در مجاز لغوی از وضع واژه، عدم تبادر و عدم صحت حمل پی به معنای مجاز آن برده می شود. اما در مجاز عقلی از نوع نسبت در کلام، مجاز اصطیاد می گردد. به عبارت دیگر، در مجاز عقلی، نسبت فعل به فاعل سبب پیدایش مجاز است. همان گونه که در هنگام بارش باران گفته می شود: ناودان جاری شد؛ در حالی که آب در ناودان جاری شده است.

سد: در حالی ده اب در ناودان جاری شده است. شیخ حر عاملی به دلالت تصدیقی که از معانی مجاز به دست می آید، توجه کرده است: «الْحَارِثِ شیخ حر عاملی به دلالت تصدیقی که از معانی مجاز به دست می آید، توجه کرده است: «الْحَارِثِ بْنِ الْمُغِیرَةِ عَنْ أَبِی عَبْدِاللَّهِ ﷺ فِی رَجُلٍ تَمَتَّعَ عَنْ أُمِّهِ وَ أَهَلَّ بِحَجَّةٍ عَنْ أَبِیهِ» (شیخ حر عاملی، ۱٤٠٩ نگر بَحُ فَهُو خَیْرُ لَهُ وَ إِنْ لَمْ يَذْبَحُ فَلَيْسَ عَلَيْهِ شَيءٌ لِأَنَّهُ إِنَّمَا تَمَتَّعَ عَنْ أُمِّهِ وَ أَهَلَّ بِحَجَّةٍ عَنْ أَبِیهِ» (شیخ حر عاملی، ۱٤٠٩ نگر بَحُه: ۱٤٠٩ ملی، ۱٤٠٩ نگر برحمه: حارث بن مغیره از امام صادق ﷺ در مورد مردی که عمره تمتع را به نیابت از مادرش و (حج تمتع را) صدای خود را به تلبیه بلند کرد به نیابت از پدر خود انجام دهد سؤال کرد که حکم چیست؟ حضرت فرمود: اگر ذبح کند برای او خوب است و اگر ذبح نکند بر او چیزی نیست، زیرا او عمره تمتع از مادر و حج را از پدر انجام داده است.

شیخ حر عاملی معتقد است دلالت تصدیقی واژه «تمتع» به عمره مفرده و دلالت تصدیقی واژه «حجه» به حج افراد است. بر اساس این سخن، واژه «حج» دارای افراد و اقسامی است. ولی در این روایت لفظ کلی «حج» اطلاق شده است اما اراده حج افراد شده است. او معتقد است از آنجاکه در این





روایت عمره بر حج مقدم شده است، نمی تواند عمره و حج تمتع باشد. اگرچه واجب نبودن قربانی نیز می تواند قرینه ای بر این مجازگویی باشد. از این موارد می توان به مجاز در واژگانی همچون «هبه» (شیخ حر عاملی، ۱۱۹۰۹ ۲۰۱۳)، «زاد» (شیخ حر عاملی، ۲۱۹۱۹)، «زاد» (شیخ حر عاملی، ۲۱۹۱۹) اشاره کرد.

همچنین، شیخ حر عاملی روایاتی که در آن افراد غیر معصومی چون اسماء بنت عمیس و ام ولد امام سجاد الله که در غسل معصوم شرکت داشته اند را به معنای غیر موضوع له معنا می کند. براساس فرایند دلالت، او دلالت تصدیقی اولی را معنای وضعی نمی داند: «إِسْحَاقَ بْنِ عَمَّارٍ عَنْ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِیهِ فرایند دلالت، او دلالت تصدیقی آن تُغَسِّلَهُ أُمُّ وَلَدٍ لَهُ إِذَا مَاتَ فَغَسَّلَتُهُ.» (شیخ حر عاملی، ۱٤٠٩: أَنَّ عَلِيَ بْنَ الْحُسَیْنِ ﷺ أَوْصَی أَنْ تُغَسِّلَهُ أُمُّ وَلَدٍ لَهُ إِذَا مَاتَ فَغَسَّلَتُهُ.» (شیخ حر عاملی، ۱٤٠٩: محرد عمه: امام علی بن حسین وصیت کرد: غسل او را ام ولدی (نوعی از کنیز) که برای او بود انجام دهد. زمانی که حضرت شهید شدند آن ام ولد، ایشان را غسل داد.

شیخ حر عاملی معتقد است بر اساس روایات فراوان، امام سجاد الله را امام باقر الله غسل داد و واژه «وصیت» در این روایت به معنای مساعدت است. حمل معنای «اوصی» بر مساعدت به دلیل پیش دانسته های اخباری گری او است. او در دلالت تصدیقی اولی معتقد است با وجود قرائن (به معنای عام) می توان معنای آن را تغییر داد. ممکن است دلیل ایشان مجاز بودن باشد زیرا رابطه و علقه میان وصیت و معاونت را در قالب سبب و مسبب می توان تصور کرد. اما در روایات دیگر در ارتباط با غسل معصوم، روایتی است که نمی توان معتقد به مجاز بودن شد و صرفاً پیش دانسته ها نقش اصلی در دلالت تصدیقی اولی دارند. مانند روایت: «غسلت (اسماء بنت عمیس) فاطمه هی (شیخ حر عاملی، ۱٤٠٩ کا: ۵۳٤/۲).

لازم به ذکر است که یکی از موضوعات اختصاصی در فقه امامیه، غسل امام توسط امام دیگر است. این مسئله میان دانشمندان امامیه با اختلافاتی مواجه است. شیخ صدوق (۳۸۱) و شیخ مفید (۴۱۳) غسل امام توسط امام دیگر را نشانه امامت نمی دانند بلکه حکم تکلیفی و در شرایط طبیعی ذکر کرده اند (صدوق، ۱۳۷۸: ۲/۱ ؛ شانه چی، ۱۳۸۸: ۲۹). این تفکر که امام را فقط امام باید غسل دهد، از جانب واقفیه در میان شیعیان رواج یافته و از زمان علامه مجلسی (۱۱۱۰) توسط عالمانی که گرایش اخباری گری داشتند به گفتمان غالب شیعیان تبدیل شد (شعرانی، ۱۳۸۱: ۳۵۷؛ حسینیان، گرایش اخباری همچون شیخ حر عاملی و علامه مجلسی به دلالت روایت «الامام لا یغسله الا الامام» روایات دیگری همچون روایت یاد شده را توجیه می کنند که نشانه روایت بسندگی آنان است (کلینی، ۱۱۶۰): ۳۸۶).



#### ۱-۴. مجاز عقلی

مجاز عقلی یا مجاز در اسناد در آیات قرآن و احادیث شیوع قلبل توجهای دارد. کمتر مفسر یا محدثی را می توان یافت که در مواجهه با این آیات به مجاز عقلی و ویژگیهای آن توجه نکرده باشد. شیخ حر عاملی نیز در کتاب وسائل الشیعه به سبب چالشهای گوناگون در معناشناسی روایات، در برخی موارد، معنای مجاز عقلی را در روایت برمی گزیند: «عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَجَّاجِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهَ فَيَقُولُ يَا مَلَائِكَتِي عَبْدِي أَخَذْتُ وَ هُوَ يَحْمَدُ اللَّهَ فَيَقُولُ يَا مَلَائِكَتِي عَبْدِي أَخَذْتُ نَفْسَهُ وَ هُوَ يَحْمَدُ اللَّهَ فَيَقُولُ يَا مَلَائِكَتِي عَبْدِي أَخَذْتُ نَفْسَهُ وَ هُوَ يَحْمَدُ اللَّهَ فَيَقُولُ يَا مَلَائِكَتِي عَبْدِي أَخَذْتُ نَفْسَهُ وَ هُوَ يَحْمَدُ اللَّهَ فَيَقُولُ يَا مَلَائِكَتِي عَبْدِي أَخَذْتُ

ترجمه: همانا خداوند تعجب می کند از مردی که فرزندش مرده است درحالی که او خدا را سپاس می گوید. پس خداوند به ملائکه خود می فرماید: نفس (فرزند) بنده ام را گرفتم و او مرا حمد می کند.

در بخشی از این روایت به خداوند نسبت تعجب داده شده است. معنای وضعی تعجب، به شگفتی در آمدن از چیزی است (فیومی، ۱٤۲۵: واژه «عجب»). با توجه به معنای وضعی، با چالش کلامی احتمال ضعف و جهل روبرو می شویم. در حالی که خداوند منزه از صفت جهل است. بر اساس همین چالش، شیخ حر عاملی در ذیل این روایت، دلالت تصدیقی اولی موجود در این روایت را صحیح نمی دلند و دو توجیه را مطرح می کند: واژه «یعجب» به معنای بزرگ داشتن است؛ توجیه دوم آن که ملائکه را از چنین فردی به تعجب وامی دارد.

بر اساس توجیه اول، خداوند بزرگ می شمارد آن مردی که پس از مرگ فرزند، حمد او را می گوید. بر این اساس ایشان دلالت تصدیقی اولی که از واژه «یعجب» به دست آمده است را به دلالت تصدیقی ثانوی تغییر می دهد. در مجاز لغوی باید علاقه ای میان معنای اول که تعجب و معنای دوم که بزرگ شمردن است، یافت شود. می توان ارتباط میان آن دو را سببیت قرار داد، زیرا انسان ها به سبب تعجب از چیزی، آن را بزرگ می شمارند.

بر اساس توجیه دوم، ایشان باید این فعل در باب افعال برده شود تا معنای واداشتن کسی به تعجب معنا دهد (فیروزآبادی، ۱٤۲۶: واژه «عجب»). همچنین با توجه به نبود علائم اعراب و نقطه در احادیث (زنجانی، ۱٤۱۹: ٤٧٨٢/١٤) ممکن است ایشان نسخه اصلی را «یُعجِبُ» قلمداد کند. البته کاملاً هویدا است که شیخ حر عاملی با توجه به روایات بیشمار در منابع حدیثی که هرگونه تجسیم را از خداوند منزه کرده است، این دیدگاه را برگزیده است. با این تفاوت که عدم تجسیم خداوند از اصول مشترک میان دو مکتب اصولی و اخباری است.



از موارد دلالت تصدیقی که در مجاز عقلی پدید می آید، می توان به نسبت موجود در واژگان همچون «اُصلّی» (شیخ حر عاملی، ۱٤٠٩)، «ضحک» (شیخ حر عاملی، ۱٤٠٩: ۱٤٠٥)، «ضحک» (شیخ حر عاملی، ۱٤٠٩: ۷۳/۱۲)، «صلی» (شیخ حر عاملی، ۱٤٠٩: ۷۳/۱۲)، «صلی» (شیخ حر عاملی، ۱٤٠٩: ۵۰/۱۱) اشاره کرد.

#### ۱\_٥. استعاره

بر اساس تعریف مجاز، اگر کاربرد واژهای در غیر از معنای وضعی باشد و علاقه میان معنای حقیقی و حقیقی و مجازی غیر از مشابهت باشد، آن را مجاز لغوی می نامند. اما اگر ارتباط میان معنای حقیقی و مجازی مشابهت باشد، از آن به استعاره یاد می شود. تعریف اصطلاحی استعاره، کاربرد لفظ در معنای غیرحقیقی آن همراه با علاقه تشابه میان معنای حقیقی و مجازی و قرینهای که مانع از اراده معنای حقیقی است (هاشمی، ۱۱۵۸، ۱۸۵).

استعاره به اعتبار لفظ مستعار به استعاره اصلیه و تبعیه تقسیم شده است. در استعاره اصلیه، تشبیه مبتنی بر تشبیه دیگری نیست، برخلاف استعاره تبعیه. به عنوان مثال: «کتاب انزلناه الیک لتخرج الناس من الظلمات الی النور» (ابراهیم: ۱).

ترجمه: کتابی است که آن را به سوی تو فرود آوردیم تا مردم را به اذن پروردگارشان از تاریکی ها به سوی روشنایی بیرون آوری.

در این آیه، ضلالت تشبیه شده است به ظلمت و وجه شبه راه نیافتن است و لفظی که دلالت بر مشبهه به که ظلمت است می کند بر ضلالت که مشبهه است. گویا این عبارت این گونه است: ضلالت مانند ظلمت است در راه نیافتن. در استعاره، مشبه (ضلالت) و ابزار تشبیه (مانند) و وجه شبه (راه نیافتن) حذف شده است.

اما در استعاره تبعیه، لفظ مستعار برخلاف استعاره اصلیه که اسم جامد است، باید فعل، اسم فعل، اسم مشتق، اسم مبهم و حرف باشد. این استعاره از این جهت تبعیه است که تابع استعاره دیگری است. در همین راستا، ضمن اشاره به یک روایت، دیدگاه شیخ حر عاملی تحلیل می شود: «أَبِي بَصِیرٍ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي جَعْفَرٍ ﷺ إِذَا قَرَأْتُ الْقُوْآنَ - فَرَفَعْتُ صَوْتِي جَاءَنِي الشَّيْطَانُ فَقَالَ إِنَّمَا تُرَائِي بِهَذَا أَهْلَكَ وَ النَّاسَ قَالَ یَا لَأَبِي جَعْفَرٍ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ یُحِبُّ الصَّوْتَ الْمُحَمَّدِ اقْرَأْ قِرَاءَةً مَا بَیْنَ الْقِرَاءَ تَیْنِ تُسْمِعُ أَهْلَكَ وَ رَجِّعْ بِالْقُرْآنِ صَوْتَكَ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ یُحِبُّ الصَّوْتَ الْحَسَنَ یُرَجِّعُ فِیهِ تَوْجِیعاً. » (شیخ حر عاملی، ۱۶۰۹ ۱۲/۱۲۲)



ترجمه: ابوبصیر خدمت امام باقر علی عرض کرد: گاهی هنگام قرائت قرآن که صدایم بلند می شود، شیطان سراغ من می آید و به من می گوید: تو می خواهی پیش خانواده خود و مردم ریاء کنی؛ حضرت فرمود: ای ابامحمد! قرائتی بین بلند و آهسته داشته باش که خانواده ات بشنوند. وقتی قرآن می خوانی چهچه بزن. پس همانا خداوند صدای زیبایی را که چهچه می زند، دوست دارد.

در عبارت «رَجِّعْ بِالْقُرْآنِ صَوْتَكَ» استعاره به کاررفته است. شیخ حر عاملی معتقد است غنا در قرآن خواندن حرام است. این غنا با ترجیع نیز به وجود می آید. وی برای این حکم فقهی روایاتی را ارائه نموده است. روایت ابو بصیر از امام باقر افر در تعارض با روایات دیگری که ترجیع در قرآن را ناروا می دانند، است. وی از این جهت در کتاب وسائل الشیعه به صورت اجمالی در ضمن این روایت به اصل توجیهات اشاره می کند (شیخ حر عاملی، ۲۱۲/۱: ۱۹۱۸). اما در کتاب «رساله فی الغنا» به صورت مفصل به آن دلیل ها اشاره دارد. وی دوازده دلیل برای توجیه این روایت ارائه کرده است. او در دلیل چهارم معتقد است که استعاره تبعیه در عبارت وجود دارد. وی در دلیل دوازدهم از اصل استفاده از مجاز در روایات دفاع نموده و در دلیل چهارم به اثبات استعاره تبعیه می پردازد.

او در دلیل چهارم می نویسد:

دلیل چهارم: در سخن امام باقر این سخن، «رجع بالقرآن صوتک» (صدای خود را در قرآن ترجیع بده) استعاره تبعیه وجود دارد. مراد از این سخن، مجرد و صرف زیباخوانی است، همانگونه که در ترجیع زیباخوانی رخ می دهد. گویا حضرت فر مودند: «حسّن بالقرآن صوتك تحسینا یشبه الترجیع» یعنی زیباخوانی همچون ترجیع داشته باش. بنابر تفاوت در مشبه و مشبه به در دو عبارت، قرینه استعاره نیز امتناع شرعی بر ظاهر روایت است (شیخ حر عاملی، ۱٤۱۸: ۲۵).

بر اساس سخن وی، ایشان ترجیع را مانند تحسین در صرف زیباخوانی می داند و از تحسین فعل امر «حسن» به معنای نیکو کن را مشتق گرفته است. این شیوه از تشبیه را استعاره تبعیه می نامند. در این تشبیه، مشبه (ترجیع)، ابزار تشبیه (مانند یا کاف تشبیه) و جامع میان تشبیه و تحسین حذف شده است. از واژه تحسین، مشتقی گرفته شده است و آن فعل امر «حسن» است.

#### ٦-١. دلالت اقتضا

دلالت اقتضا، دلالت لفظ بر معناى خارج از مدلول است كه مقصود گوينده بوده و درستى يا صحت كلام از نظر عقل يا شرع يا لغت متوقف بر آن است. به تعبير ديگر، دلالت تصديقى در اين روايات بايد با پيش دانسته ها موافقت داشته باشد. «قَالَ عَلَى هَا خَلَقَ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ بُقْعَةً أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنَ الْكُعْبَةِ - وَ لَا أَكْرَمَ عَلَيْهِ مِنْهَا وَلَهَا حَرَّمَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ الْأَشْهُرَ الْحُرُمَ الْأَرْبَعَةَ فِي كِتَابِهِ - يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ ثَلَاثَةٌ مِنْهَا مُتَوَالِيَةٌ لِلْحَجِّ وَ شَهْرٌ مُفْرَدٌ لِلْعُمْرَةِ رَجَبٌ. » (شيخ حر عاملى، ١٤٠٩)





ترجمه: امام باقر فی فرمودند: خداوند در زمین هیچ جایگاهی را محبوب تر از کعبه و گرامی تر از آن خلق نکرده است. و به خاطر آن مکان است که خداوند در کتاب خود (قرآن) روزی که آسمانها و زمین را آفرید، سه ماه پی در پی را برای حج حرام گردانید که عبارت اند از: شوّال، ذی القعده و ذی الحجه، و ماهی جداگانه برای عمره قرارداد که ماه رجب است.

در این روایت، شیخ معتقد است مراد معصوم ای از کلمه «الاشهر الحرم» ماه شوال نمی تواند باشد، زیرا ماه شوال ماه حرام نیست، بلکه دلالت تصدیقی ثانوی معصوم ای از این واژه، معنایی غیر از ماه های حرام است. مشخص نیست که مراد شیخ حر عاملی از معنای دیگر از ماه های حج را که در وسائل به آن اشاره کرده است چیست، اما برخی از دانشمندان معنای دیگر اشهر الحرم را چهار ماه حج و سیاحت معنا کرده اند (صدوق، ۱۶۱۳ : ۱۶۵۳؛ ۱۳۱۷: ۱۳۵۸). برخی نیز اشتباه نسخه بردار یا راوی را در این روایت مطرح کرده اند (مجلسی، ۲۰۱۰: ۱۳۱۶).

میان معنای ماههای حرام به معنای مشهور آن (محرم، رجب، ذی القعده و ذی الحجه) و معنای ذکرشده در روایت (شوال، ذی القعده و ذی الحجه) رابطه مشابهت (استعاره) و غیر مشابهت (مجاز مرسل) وجود ندارد. بر این اساس احتمال مجازگویی و جود ندارد. پس فهم صحیح این روایت متوقف بر پیش دانسته ها است. البته شیخ حر عاملی در کتاب وسائل الشیعه هیچ روایتی را برای تعیین ماههای حرام بیان نکرده است.

از مجموع موارد یاد شده می توان تأکید کرد که شیخ حر عاملی اگرچه با دانشمندان اصولی در فرایند لفظی همراه است، اما این همراهی صرفاً به علت مبنای روایت بسندگی بوده است. او اگرچه در این موارد می توانست به قواعد و اصول شناخته شده مکتب اصولی مراجعه کند و حکم مشابه را دریافت کند، اما از این کار پرهیز کرده است.

## برداشت یقینی در فهم دلالت تصدیقی علوم اسالی ومطالعا سے فرکی

در دلالت تصدیقی، به ویژه دلالت تصدیقی ثانوی، شیخ حر عاملی علاوه بر اصل توافق با روایات دیگر و عدم مخالفت با پیش دانسته ها، به یک اصل مهم تأکید دارد: دلالت تصدیقی اولی و ثانوی نباید منوط به گمان باشد، چرا که طبق مبنای او با گمان نمی توان استنباط کرد (شیخ حر عاملی، ۱٤٠٤: ۲۷، ۳۷). به تعبیر دیگر، او معتقد است اساساً عقل نمی تواند شیوه و روش مناسبی برای فهم متن دینی باشد. گونه های عقل ستیزی را در دلالت الفاظ می توان در مفاهیم موافق و مخالف یافت.

او معتقد است برای فهم دلالت تصدیقی نباید از فرایند ظنی استفاده کرد. به عنوان مثال، مفهوم مخالف نزد مخالف شرط را نمی توان مراد معصوم الله دانست. بنابراین، اگرچه برخی از اقسام مفهوم مخالف نزد اصولین حجت و مراد شارع دانسته می شوند، شیخ حر عاملی معتقد است که نمی توان آنها را به صورت قطع به معصومان شیخ نسبت داد. در ادامه، به برخی از این موارد پرداخته و این مبنا تحلیل می شود.



در دانش اصول، برای دلالت تصدیقی قالبهایی مشخص کردهاند. اگرچه آنان درصدد انحصار دلالت تصدیقی در این قالبها نبودهاند، اما از جهت فراوانی به کارگیری در قالبها و اهمیت آنها، این موارد بیشتر مورد توجه هستند (میرزای رشتی، بیتا: ۸۹). قالبهایی همچون مفهوم موافق و مخالف و اقسام مفهوم مخالف که عبارتند از: جمله شرط، وصف، غایت، حصر، عدد و لقب. اگرچه در میان اصولیان و اخباریان در پذیرش برخی از این موارد همچون لقب، مخالفانی وجود دارد، اما دلیل قلبل پذیرش نبودن این موارد در مکتب اصولی و اخباری یکسان نیست. زیرا اخباریان این موارد را از احکام عقلی میدانند که عقل شایسته پرداختن به آنها نیست. اما اصولیان با پذیرش نقش آفرینی عقل، به علی در پذیرش آن امتناع میکنند.

## مفهوم موافق و مخالف

بیشتر دانشمندان دانش اصول معتقدند که مدلولهای کلام در دو قسم منطوق و مفهوم، منحصر هستند (انصاری، ۱٤۲۹: ۲۷۹). آنچه مخاطب از کلام متکلم متوجه می شود یا بر اساس منطوق کلام او است یا مفهوم آن. بر اساس تعریفی که از ابن حاجب (۲٤٦)، انصاری (۱۲۸۱) و صاحب فصول (۱۲۵۶) شده است، منطوق به حکمی که مستقیم از الفاظ فهمیده می شود و مفهوم به حکمی که غیر مستقیم از لفظ فهمیده می شود، اطلاق می شود (ابن حاجب، ۱۲۰۵؛ انصاری، بی تا: ۱۲۷؛ اضاری، بی تا: ۱۲۷؛ اضانی، ۱۲۵؛ آخوند خراسانی، ۱۲۱۶؛ ۲۳۰).

## مفهوم موافق

مفهوم موافق یا قیاس اولویت یکی از اصطلاحات رایج در میان اصولیان است. به مفهومی که با منطوق از نظر نفی و اثبات موافقت داشته باشد، مفهوم موافق گفته می شود. مانند برداشت حرمت کتک زدن والدین از عبارت قرآنی ﴿لا تقل لهما اف﴾ (اسراء: ۲۳):

ترجمه: به آنها «اف» (کمترین بی احترامی کلامی) نگو. به این بیان که کوچکترین بی ادبی در مورد آنها ناروا است. پس کتک زدن آنها که بالاتر از بی احترامی ناچیز کلامی است نیز، ناروا است. اصولیان معتقدند که قیاس اولویت حجت است و حجیت آن به دلیل جای گرفتن در حجیت ظواهر است (مظفر، ۱٤۲٤: ۵۳۸).

شیخ حر عاملی در کتاب وسائل الشیعه این قیاس را از موارد قیاس نهی شده می داند و معتقد است نمی توان آن را دلالت تصدیقی ثانوی پنداشت. در ادامه به یک نمونه از روایاتی که قیاس نهی شده وجود دارد، اشاره می شود: «ابان بن اغلب عَنْ أَبِي عَبْدِاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمَرْأَةَ





تَقْضِي صَوْمَهَا وَ لَا تَقْضِي صَلَاتَهَا يَا أَبَانُ إِنَّ السُّنَّةَ إِذَا قِيسَتْ مُحِقَ الدِّينُ. » (شيخ حر عاملی، ١٤٠٩: تقياس ٢٧٧٤). ترجمه: ابان بن تغلب از امام صادق الله نقل می کند که حضرت فرمود: همانا در سنت قياس نمی شود؟ مگر مشاهده و دقت نکردهای که زن روزه خود را قضا می کند اما نمازهايش قضا نمی شود؟ ای ابان! همانا در سنت، اگر قياس وارد شود دين و شريعت از بين خواهد رفت.

شیخ در ذیل این روایت می گوید: در این روایات و مانند این روایت که بسیار فراوان هست، دلالت دارد بر باطل بودن قیاس اولویت. شیخ در عنوان باب همان روایت می نویسد: باب جایز نبودن قضاوت کردن و حکم دادن با رأی و اجتهاد و مانند آن از استنباطات ظنیه (برداشتهای غیر یقینی). از کلمه قیاسها می توان دریافت که وی تمام قیاسها را که شامل قیاس منصوص العله، قیاس اولویت و قیاس نهی شده در روایات است، اراده کرده است. همچنین، وی استنباطهای این گونه را ظنیه می داند.

شیخ اگرچه در برخی از موارد که قیاس اولویت توسط امام معصوم الله تصریح شده است، آن را توجیه می کند: «عُبَیْدِاللَّهِ بْنِ عَلِی الْحَلَبِی قالَ: سُئِلَ أَبُوعَ بْدِاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عُن الرَّجُلِ يُصِيبُ الْمَرْأَةَ فَلَا يُنْزِلُ أَ عَلَيْهِ غُسْلٌ قَالَ كَانَ عَلِي اللَّهُ الْخَلُق الْخَلْق الْفَهْرُ وَ الْغُسْلُ قَالَ وَكَانَ عَلِي الْمَوْلُ كَیْفَ لَا يُوجِبُ الْغُسْلُ وَ الْحَدُّ یَجِبُ فِیهِ وَ قَالَ یَجِبُ عَلَیْهِ الْمَهْرُ وَ الْغُسْلُ. » (شیخ حر عاملی، ۱۲۰۹: ۱۸۳/۲). لا يُوجِبُ الْغُسْلُ وَ الْحَدُّ يَجِبُ فِيهِ وَ قَالَ يَجِبُ عَلَيْهِ الْمَهْرُ وَ الْغُسْلُ. » (شیخ حر عاملی، ۲۹۰۹: ۱۸۳/۲). ترجمه: از امام صادق الله در مورد مردی که با زنی هم بستر شد (ارتباط حرام) و انزالی رخ نداد، سؤال شد که باید غسل شود؟ حضرت فرمود: علی الله همواره می فرمود: اگر رابطه زناشویی رخ دهد، غسل واجب می شود. چگونه موجب غسل نمی شود، در حالی که حد واجب است و همچنین مهر و غسل نیز واجب است.

گویا در این روایت امام صادق این به قیاس اولویت اشاره دارد و آن تلازم میان حد، غسل و مهر است. اما شیخ در این روایت، هشت دلیل ذکر می کند تا اثبات کند که دلالت تصدیقی ثانوی این روایت، قیاس اولویتی را بیان نمی کند. یکی از مهم ترین دلایل ایشان، تعارض داشتن با روایات دیگر است که نشان می دهد ایشان دلالت تصدیقی ثانوی را متوقف بر فهم از روایات دیگر می داند. به تعبیر دیگر، تکیه ایشان بر قرائن منفصل است (شیخ حر عاملی، ۱۲۰۹ ۱۸۳/۲).

اخباریان گونههایی از قیاس چون قیاس اولویت، قیاس منصوص العله و نیز تنقیح مناط را که اصولیان آنها را معتبر می شمارند، در شمار قیاسهای نهی شده در احادیث شمرده اند و آن را باطل می انگارند (خوانساری، ۱۳۹۱: ۱۲۷/۱).



## مفهوم مخالف

معنای اصطلاحی مفهوم مخالف عبارت است از: حکمی که در مفهوم از نظر سنخ، با حکم منطوق مخالف باشد. اصولیان اقسام آن را تا شش مورد شمردهاند. این مفهوم از دلالتهای التزامی محسوب می شود. قبل از پرداختن به دیدگاه شیخ حر عاملی لازم است اقسام دلالت به اعتبار نشان دادن مدلول و معنای خود، بیان شود: دلالت لفظ بر تمام مفاد موضوع له را دلالت مطابقی، دلالت لفظ بر بخشی از موضوع له را دلالت تضمنی و دلالت لفظ بر معنای خارج از موضوع له را دلالت التزامی نام نهادهاند. ابن سینا (۴۲۸ق) از نخستین دانشمندانی است که این تقسیم بندی را ارائه داده و معتقد بر عقلی و ثلاثی بودن این دلالتها است (ابن سینا، ۱۳۷۵: ۳؛ طوسی، ۱۳۶۱: ۸).

از دیدگاههای شیخ حر عاملی در مفاهیم شرط، غایت و عدد می توان فهمید که او مدلول دلالت التزامی در کلام را مراد متکلم نمی داند (شیخ حر عاملی، ۱٤٠٤ / ۲۳۸/۲۷) و معتقد است در دلالت التزامی دلالت تابع اراده نیست. معصوم شی مدلول التزامی را قصد نکرده است. به صورت قطعی نمی توان گفت او در دلالت التزامی به معنی بین نیز همین فکر را دارد.

اخباریان در ارتباط با دلالت تصدیقی به دست آمده از مفاهیم مخالف رویکرد یکسانی ندارند. شیخ حر عاملی تمام مفاهیم را حجت نمی داند. وی معتقد است متکلم گاهی از جمله خود مفهومی را قصد می کند و گاهی قصد نمی کند. اگر جمله شرطیهای در کلام باشد چگونه می توان متوجه شد که متکلم مفهوم آن جمله را قصد کرده است یا خیر ؟ (شیخ حر عاملی، ۱۶۲۳: ۲۷۹/۱). وی برای استدلال خود به آیات فراوانی در قرآن کریم استدلال می کند که مفهوم آن ها قصد نشده است (روم: ۵۸؛ آل عمران: ۳۱؛ لقمان: ۲۷، ۷). اما بحرانی (۱۱۸۶ق) از اخباریان معتقد به حجیت مفهوم شرط نقد است. او از دیدگاه شیخ حر عاملی بسیار متعجب است و دیدگاه های او را در ارتباط با مفهوم شرط نقد می کند (بحرانی، بی تا: ۹۱/ ۵). بحرانی معتقد است مفهوم شرط در روایات زیادی مقصود است و آیات مطرح شده توسط شیخ را ناظر به نبود فایده در مفهوم مخالف می داند.

شیخ حر عاملی در کتاب وسائل الشیعه در مواردی تصریح به مقصود نبودن مفهوم شرط یا مفاهیم دیگر دارد که به یک نمونه اشاره می شود: «عمار الساباطی، عن أبی عبدالله و قال: سألته عن الغلام متی تجب علیه الصلاة؟ فقال: إذا أتی علیه ثلاث عشرة سنة، فإن احتلم قبل ذلك فقد و جبت علیه الصلاة، و جری علیه القلم، والجاریة مثل ذلك إن أتی لها ثلاث عشرة سنة، أو حاضت قبل ذلك، فقد و جبت علیها الصلاة، و جری علیها القلم. » (شیخ حر عاملی، ۱٤۰۹ ، ۱۵۸).

ترجمه: عمار ساباطی از امام صادق الله نقل می کند: از ایشان در مورد زمان واجب شدن نماز بر نوجوان سؤال کردم؟ فرمودند اگر سیزده سال او (پسران) تمام شود و قبل از این زمان محتلم نشده باشد،



نماز بر او واجب و مکلف شده است. دختران نیز اگر سیزده سال بر آنان بگذرد و قبل از این زمان عادت ماهیانه نشوند، نماز بر آنان واجب است و مکلف هستند.

شیخ حر عاملی در ارتباط با جمله شرطیه «اگر دختران سیزده سال بر آنان بگذرد بر آنها نماز واجب و مکلف هستند» می گوید جمله شرط مفهوم ندارد. به این معنا که اگر مفهوم مخالف از این جمله مقصود باشد، باید گفته شود که دختران در سن قبل از سیزده سالگی مکلف نیستند. در حالی که شیخ در فتوای خود در عنوان باب چهارم از ابواب مقدمات عبادت، شرط تکلیف دختران را نه سال ذکر کرده است (شیخ حر عاملی، ۱۶۰۹ : ۲/۱).

از نظر وی، نداشتن مفهوم تنها به جمله شرط ختم نمی شود. او در مفهوم وصف، غایت و عدد تصریح به نداشتن مفهوم می کند (شیخ حر عاملی، ۱٤٠٩: ۲۲۸/۲۷؛ ۲۳۸/۲۷). از دیدگاه وی، این دلالتها ظنی هستند و نمی توان به آن ها عمل کرد (شیخ حر عاملی، ۲۱۲۷).

یادآوری این نکته مهم است که بازگشت مبنای ضرورت یقین در برداشت از دیدگاه اخباریان به انحصارگرایی در حدیث است. زیرا آنان بعد از آنکه به دست آوردن یقین در احکام را معتبر میدانند، معتقدند که تنها راه به دست آوردن یقین و قطع به حکم خداوند، احادیث هستند. از دیدگاه شیخ حر عاملی هر آنچه که از طریق نقل به دست نیامده باشد، ظنی و غیر معتبر است. زیرا مناط تعلق تکلیف، شنیدن از نقل و احادیث است و از آنجا که احکام توقیفی هستند، حکم عقل در آن اعتباری ندارد (بهشتی، ۱۳۹۰: ۲۵۱).

## نتيجهگيري

- ۱. دو مبنای اصلی در دیدگاههای شیخ حر عاملی قابل استخراج است: روایتبسندگی و برداشت یقینی در فهم دینی.
- ۲. در مبنای روایت بسندگی، ایشان رجوع به فرایند فهم متن را متوقف بر وجود نقل می داند. او اگر به برخی از شیوه های اصولیان در فهم متن بهره گرفته است، به دلیل موافقت با روایت بوده است.
- ۳. در مبنای برداشتهای یقینی، ایشان معتقد است برداشت مبتنی بر گمان از مصادیق فهم دین از راه عقل است و دین خدا را نمی توان از راه عقل برداشت کرد.
- خر عاملی در مبنای روایتبسندگی اگرچه به لغت و آرایههای ادبی همچون مجاز و استعاره اشاره و در حکم فقهی خود برداشت می کند، اما این شیوه فهم او مبتنی بر موافقت با روایت همسو با آن آرایههای ادبی است.
- ٥. شیخ حر عاملی در ارتباط با مفهوم موافق، رویکرد سختگیرانهای دارد و قیاس اولویت را از مصادیق قیاس نهی شده می داند. همچنین در مفهوم مخالف در جملههای همچون جمله شرط، معتقد است برداشت ظنی در این مفاهیم به معصوم این نسبت داده می شود.



## فهرست منابع

- ١. ابن سينا، حسين بن عبدالله، الاشارات و التنبيهات، قم: نشر البلاغة، ١٣٧٥ش.
- ٢. ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب، بيروت: دار صادر، چاپ سوم، ١٤١٢ق.
  - ٣. استرآبادي، محمدامين، الفوائد المدنيه، قم: دارالنشر، ١٣٤٣ ش.
  - ٤. آقابزرگ تهراني، الذريعه الى تصانيف الشيعه، بيروت: دارالضوا، ١٤٠٣ق.
    - ٥. امين، سيد محسن، اعيان الشيعة، بيروت: دارالتعارف، ١٤٠٣ق.
- ٦. انصارى، محمد على، الموسوعة الفقهية الميسرة، قم: مجمع الفكر الإسلامي، ١٤١٨ق.
  - ٧. انصارى، مرتضى، فرائدالاصول، قم: مجمع الفكر الاسلامى، ١٤٢٥ق،
  - ٨. ------، كتاب المكاسب، قم: منشورات الحكمه، ١٤٢٨ق.
    - ٩. ------، فوائد الاصوليه، تهران: شمس تبريزي، ١٤٢٦ق.
      - ۱۰. بهشتی، ابراهیم، اخباری گری، قم: دارالحدیث، ۱۳۹۰ش.
      - ١١. تفتازاني، سعدالدين، مختصر المعاني، قم: دارالفكر، ١٤١١ق.
        - ١٢. -----، مطول، قم: داوري، بيتا.
- ۱۳. حسینیان مقدم، گودرزی، ابراهیم، «بازشناسی حدیث الامام لایغسل الا الامام در گفتمان واقفیه و امامیه»، علوم حدیث، دورهٔ ۲۲، شمارهٔ ٤، ۱۳۹٦ش.
  - ١٤. خوانساري، محمدباقر، روضات الجنات، قم: اسماعيليان ١٣٩١ق.
  - ١٥. خويي، سيد ابوالقاسم، اجود التقريرات، قم: مؤسّسه صاحب الأمر (عج)، ١٣٦٨ش.
    - ١٦. رشتى، حبيب الله، بدائع الافكار، قم: آل البيت ﷺ، بيتا.
    - ۱۷. شانه چی، حسن، فصنامه تاریخ اسلام، سال ششم، شمارهٔ ۳، ۱۳۸٤ش.
      - ۱۸. شبیری زنجانی، سید موسی، کتاب النکاح، قم: رای پرداز، ۱٤۱۹ق.
        - ١٩. شعراني، ابوالحسن، دموع السجوم، قم: هجرت، ١٣٨١ش.
- ۰۲. شیرازی، قطبالدین، شرح حکمة الاشراق، تهران، انجمن آثار و مفاخر فرهنگی، ۱۳۸۳ش.
- ۲۱. شيخ حر عاملي، محمد بن حسن، وسائل الشيعه، قم: مؤسسة آل البيت الله لإحياء التراث، 8٠٩ قم: مؤسسة آل البيت الله التراث،
  - ٢٢. ------، رسالة في الغنا، قم: مرصاد، ١٤١٨ق.



- ٢٣. صدر، محمد باقر، دروس في علم الاصول، قم: دارالعلم، ١٤٢١ق.
- ٢٤. صدوق، محمد بن على، عيون اخبار الرضا، تهران: هان، ١٣٧٨ق.
- ٢٥. طريحي، فخرالدين، مجمع البحرين، تهران: مرتضوي، ١٣٧٥ش.
- ٢٦. فيروزآبادي، محمد بن يعقوب، قاموس المحيط، بيروت: دار احياء التراث، ١٤٢٤ق.
  - ٢٧. فيومى، محمد بن على، مصباح المنير، بيروت: عصريه، ١٤٢٥ق.
  - ۲۸. قائمی نیا، علیرضا، معناشناسی، قم: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه، ۱۳۹۹ش.
- ۲۹. قراملکی، احد فرامرز، روششناسی مطالعات دینی، مشهد: دانشگاه علوم رضوی، ۱۳۹۶ش.
  - ٠٣. قمى، على بن ابراهيم، تفسير قمى، قم: دارالكتاب، ١٣٦٧ش.
- ٣١. علامه حلى، حسن بن يوسف، مبادى الأصول، قم: مكتب الاعلام الاسلامي، ١٤٠٤ق.
  - ٣٢. كليني، محمد بن يعقوب، الكافي، تهران: دارالكتب الاسلاميه، ١٤٠٧ق.
- ٣٣. مجلسى، محمدتقى، روضة المتقين في شرح من لا يحضره الفقيه، قم: كوشانبور، ١٤٠٦ق.
  - ٣٤. مظفر، محمدرضا، المنطق، قم: جامعة المدرسين، بي تا.
  - ٣٥. ------، اصول الفقه، قم: بوستان كتاب، ١٤٢٤ق.
- ٣٦. موحّد، ضياء «تمايزات مبنايي منطق قديم و جديد»، فصل نامهٔ مفيد، دوره سوم، شماره ١٠،

ثرة بشكاه علوم الناني ومطالعات فربخي

رتال حامع علوم انتاني

۱۳۷٦ش.



#### **Bibliography**

- 1. Quran Karim (The Noble Quran).
- 2. 'Allāmah Ḥillī, Ḥassan bin Yūsuf, *Mabādi' al-Usūl (The Principles of Usūl)*, Qom: Maktabah al-'Ilām al-Islāmī, 1404 AH (1984 CE).
- 3. Amīn, Seyyed Muḥsin, *A 'yān al-Shī 'ah (The Sources of Shī 'ah Works)*, Beirut: Dār al-Ta 'āruf, 1403 AH (1983 CE).
- 4. Anṣārī, Moḥammad 'Alī, *Al-Mawṣū 'ah al-Fiqhīyah al-Maysarah (The Simplified Fiqh Encyclopedia)*, Qom: Majma' al-Fikr al-Islāmī, 1418 AH (1997 CE).
- 5. Anṣārī, Murtadā, *Farā'id al-Usūl (The Essentials of Principles)*, Qom: Majma' al-Fikr al-Islāmī, 1425 AH (2004 CE).
- 6. Anṣārī, Murtadā, *Fawā'id al-'Usūlīyah (The Benefits of Usūlī Principles)*, Tehran: Shams Tabrīzī, 1426 AH (2005 CE).
- 7. Anṣārī, Murtadā, *Kitāb al-Makāsib (The Book of Trade and Business)*, Qom: Manṣhūrāt al-Ḥikmah, 1428 AH (2007 CE).
- 8. Āqābozorg Tehrānī, *Al-Dharī 'ah ilā Tasānīf al-Shī 'ah (The Way and Mean to the Writings of Shī 'ah)*, Beirut: Dār al-Dawā', 1403 AH (1983 CE).
- 9. Beheshtī, Ibrāhīm, *Akhbārī-Garī (The Akhbārī-Centerism)*, Qom: Dār al-Ḥadīth, 1390 SH (2011 CE).
- 10. Fīrūzābādī, Moḥammad bin Ya'qūb, *Qāmūs al-Muḥīṭ (The Comprehensive Dictionary of Arabic Language)*, Beirut: Dār Iḥyā' al-Turāth, 1424 AH (2003 CE).
- 11. Fīyūmī, Moḥammad bin 'Alī, *Miṣbāḥ al-Munīr (The Illuminating Lamp)*, Beirut: 'Aṣrīyah, 1425 AH (2004 CE).
- 12. Husayniān Muqaddam, Gudarzī, Ibrāhīm, "Bāz-shināsī-yi Ḥadīth al-Imām Lā Yaghsil illā al-Imām dar Gufṭamān-i Wāqifīyah wa Imāmīyah" ("Re-recognition of the Hadith 'Only an Imam can wash [the dead Imam]' in the discourse of the Wāqifīyah and Imāmīyah"), 'Ulūm Ḥadīth, Vol. 22, No. 4, 1396 SH (2017 CE).
- 13. Ibn Manzūr, Moḥammad bin Makram, *Lisān al-'Arab (The Tongue of the Arabs)*, Beirut: Dār Ṣādir, 3rd Edition, 1412 AH (1992 CE).
- 14. Ibn Sīnā, Ḥusayn bin 'Abdullāh, *Al-Ishārāt wa al-Tanbīhāt (The Remarks and Admonitions)*, Qom: Nashr al-Balāghah, 1375 SH (1996 CE).
- 15. Isrā'bādī, Moḥammad Amīn, *Al-Fawā'id al-Madaniyyah (The Madani Blessings)*, Qom: Dār al-Nashr, 1363 SH (1984 CE).
- 16. Khu'ī, Seyyed Abū al-Qāsim, *Ajwad al-Taqarrīrāt (The Best Notes of the Lectures)*, Qom: Mu'assisah Ṣāḥib al-Amr (AJ), 1368 SH (1989 CE).
- 17. Khwānsārī, Moḥammad Bāqir, *Rawdāt al-Janān (The Gardens of Paradise)*, Qom: Ismā'īlīān, 1391 AH (1971 CE).
- 18. Kulaynī, Moḥammad bin Yaʻqūb, *Al-Kāfī (The Sufficient Source of Narrations)*, Tehran: Dār al-Kutub al-Islāmīyah, 1407 AH (1987 CE).
- 19. Majlisī, Moḥammad Taqī, Rawdat al-Muttaqīn fī Sharḥ Man Lā Yaḥḍuruhu al-Faqīh (The Garden of the God-fearing in Explanation of Man Lā Yaḥḍuruhu al-Faqīh), Qom: Kūshān Būr, 1406 AH (1986 CE).
- 20. Muwaḥḥid, Ziyā, "Tamāyuzāt Mabnā'ī Mantiq-i Qadīm wa Jadīd" ("The Foundational Distinctions between Classic and Modern Logic"), Fasl-nāmah-yi Mafīd (Mofīd Quarterly Journal), Vol. 3, No. 10, 1376 SH (1997 CE).
- 21. Muzaffar, Mohammad Rizā, Al-Mantig (The Logic), Oom: Jāmi'at al-Mudarrisīn, n.d.







- 22. Muzaffar, Moḥammad Rizā, *Usūl al-Fiqh (The Principles of Jurisprudence)*, Qom: Būstān-i Kitāb, 1424 AH (2003 CE).
- 23. Qā'imīnīyā, 'Alīrezā, *Ma'nā-shināsī (Semantics)*, Qom: Pazhūhishgāh-ī Ḥawzah wa Dāneshgāh, 1399 SH (2020 CE).
- 24. Qarmalīkī, Aḥad Farāmrīz, *Ravish-shināsī-yi Mutāla'āt-i Dīnī (Methodology of Religious Studies)*, Mashhad: Dāneshgāh-ī 'Ulūm Rizvī, 1396 SH (2017 CE).
- 25. Qummī, 'Alī bin Ibrāhīm, *Tafsīr Qummī (The Commentary of Qummī)*, Qom: Dār al-Kitāb, 1367 SH (1988 CE).
- 26. Rashtī, Ḥabībullāh, *Badā'i' al-Afkār (The Noven Thoughts)*, Qom: Āle al-Bayt (AS), n.d.
- 27. Ṣadr, Moḥammad Bāqir, *Durūs fī 'Ilm al-'Usūl (Lessons in the Science of Principles)*, Qom: Dār al-'Ilm, 1421 AH (2001 CE).
- 28. Ṣadūq, Moḥammad bin 'Alī, '*Uyūn Akhbār al-Riḍā (The Sources of the Narrations of Imām Riḍā)*, Tehran: Hān, 1378 AH (1999 CE).
- 29. Shaʻrānī, Abū al-Ḥassan, *Dumūʻal-Sujūm (The Tears of Sorrow)*, Qom: Hijrat, 1381 SH (2002 CE).
- 30. Shānehchī, Ḥassan, Faṣlnāmah Tarīkh-i Islāmi (Islamic History Journal), Vol. 6, No. 3, 1384 SH (2005 CE).
- 31. Sheikh Ḥurr 'Āmilī, Moḥammad bin Ḥassan, *Risālah fī al-Ghinā (The Treatise on Music)*, Qom: Marsād, 1418 AH (1998 CE).
- 32. Sheikh Ḥurr 'Āmilī, Moḥammad bin Ḥassan, *Wasā'il al-Shī'ah (The Means of the Shī'ah)*, Qom: Mu'assisah Āl al-Bayt (AS) li Iḥyā' al-Turāth, 1409 AH (1989 CE).
- 33. Shīrāzī, Quṭb al-Dīn, *Sharḥ Ḥikmat al-Ishrāq (The Commentary on the Philosophy of Illumination)*, Tehran: Anjuman-ī Āthār wa Mafākhir-i Farhangī, 1383 SH (2004 CE).
- 34. Shubayrī Zanjānī, Seyyed Mūsā, *Kitāb al-Nikāḥ (The Book of Marriage)*, Qom: Rāy Pardāz, 1419 AH (1998 CE).
- 35. Tafṭāzānī, Sa'd al-Dīn, *Mukhtaṣar al-Ma'ānī (The Brief of Meanings)*, Qom: Dār al-Fikr, 1411 AH (1990 CE).
- 36. Tafṭāzānī, Sa'd al-Dīn, *Muṭawwal (The Extensive Work on Eloquence)*, Qom: Dārī, n.d.
- 37. Ṭurayḥī, Fakhr al-Dīn, *Majmaʻ al-Baḥrayn (The Confluence of Two Seas)*, Tehran: Martavī, 1375 SH (1996 CE).